

Anno LI - N. 2
APRILE-GIUGNO 2015

Pubbl. Trimestrale - Tariffa R.O.C.: Poste italiane s.p.a. - Sped. in abb. post.
D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCB Milano

Rivista di diritto internazionale privato e processuale

fondata da **MARIO GIULIANO**

diretta da

FAUSTO POCAR *responsabile*

TULLIO TREVES

ROBERTA CLERICI

STEFANIA BARIATTI

SERGIO M. CARBONE

ANDREA GIARDINA

RICCARDO LUZZATTO

FRANCO MOSCONI

 **Wolters Kluwer**

CEDAM

www.edicolaprofessionale.com/RDIPP

INDICE DEL FASCICOLO

(Anno LI, n. 2, aprile-giugno)

Rivista di diritto internazionale privato e processuale

DOTTRINA

- C. HONORATI, La prassi italiana sul ritorno del minore sottratto ai sensi dell'art. 11 par. 8 del regolamento Bruxelles II-bis 275
 (Italian Practice on the Return of the Abducted Child Pursuant to Art. 11(8) of the Brussels IIA Regulation)

COMMENTI

- E. BERGAMINI, Problemi di diritto internazionale privato collegati alla riforma dello status di figlio e questioni aperte 315
 (Questions of Private International Law Related to the Status of Children and Open Issues)
- S. MARINO, La portata della proroga del foro nelle controversie sulla responsabilità genitoriale 349
 (The Scope of Choice-of-Court Agreements in Disputes over Parental Responsibility)

GIURISPRUDENZA ITALIANA

- Adozione* – L. 4 maggio 1983 n. 184 – Artt. 6 e 30 – Istanza diretta alla dichiarazione di idoneità all'adozione di minore straniero – Rigetto del tribunale per i minorenni confermato in appello – Ricorso per cassazione – Provvedimento non definitivo – Art. 111 Cost. – Inammissibilità – Possibilità di rinnovare l'istanza: *Corte di Cassazione*, 8 agosto 2013 n. 18978 434
- Diritto dell'Unione europea* – Art. 6 par. 3 TUE – Richiamo alla convenzione europea dei diritti dell'uomo – Posizione immutata della convenzione nel sistema delle fonti – Materie non comprese nel diritto dell'Unione europea – Applicabilità diretta della convenzione – Esclusione – Art. 11 Cost. – Irrilevanza: *Corte di Cassazione*, 4 dicembre 2013 n. 27102 435
- Filiazione* – Contratto di maternità surrogata stipulato da coniugi italiani – Nascita del figlio in India – Certificato di nascita formato in quello Stato – Dissociazione tra il dato naturale della procreazione e la contrattualizzazione delle forme di procreazione – Attribuzione del legame genitoriale quale fatto istituzionale che dipende dalle scelte del legislatore – Richiesta di trascrizione del certificato nei registri dello stato civile italiano – Fatto costituente reato – Art. 567 cod. pen. – Esclusione – Reato di falsa attestazione o dichiarazione su qualità personali – Art. 495 comma 2 n. 1 cod. pen. – Sussistenza – Contrarietà della trascrizione all'ordine pubblico – Esclusione: *Tribunale pen. di Milano*, 8 aprile 2014 384



- Filiazione* – Richiesta da parte di un una coppia italiana di trascrizione in Italia dell'atto di nascita dei figli, nati all'estero in seguito a surrogazione di maternità – Omessa dichiarazione di aver fatto ricorso a tecniche procreative vietate in Italia – Reato di alterazione di stato – Art. 567 comma 2 cod. pen. – Certificato formato validamente all'estero secondo la *lex loci* – Insussistenza del reato – Reato di falsa attestazione o dichiarazione su qualità personali – Art. 495 comma 2 n. 1 cod. pen. – Sussistenza degli elementi costitutivi del reato – Decisioni della Corte europea dei diritti dell'uomo – Rilevanza – Art. 8 CEDU – Rilevanza della legge nazionale del figlio – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 33 – Esclusiva rilevanza del primario interesse del minore a definire la propria identità – Antigiuridicità della condotta – Esclusione: *Tribunale di Varese*, 8 ottobre 2014 415
- Filiazione* – Contratto di maternità surrogata eseguito in Ucraina – Genitori italiani privi di qualsiasi rapporto biologico con il figlio – Certificato di nascita ucraino che attesta la filiazione – Contrarietà con l'ordine pubblico – D.p.r. 3 novembre 2000 n. 396 – Art. 18 – Sussistenza – Legge ucraina sulla maternità surrogata – Contrarietà con l'ordine pubblico – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 16 – Sussistenza: *Corte di Cassazione*, 11 novembre 2014 n. 24001 427
- Giurisdizione* – Controversia relativa alla separazione personale tra cittadino italiano e cittadina cubana – Residenza abituale della moglie in Italia dopo la crisi matrimoniale – Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 3 – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Milano*, 21 novembre 2013 367
- Giurisdizione* – Scioglimento di un contratto di vendita a rate con riserva di proprietà – Art. 72 l. fall. – Determinazione dell'equo compenso – Restituzione con il fallimento del danaro riscosso in eccedenza – Domanda proposta da curatore fallimentare nei confronti di venditore – Domanda strettamente connessa alla procedura fallimentare – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Inapplicabilità – Regolamento (CE) n. 1346/2000 – Applicabilità – Art. 4 par. 1 – Procedura di insolvenza aperta in Italia – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Roma*, 29 novembre 2013 370
- Giurisdizione* – Domanda di accertamento dell'inadempimento contrattuale e di condanna al pagamento di quanto dovuto proposta nei confronti del curatore del debitore, dichiarato fallito in Belgio – Clausola di proroga della giurisdizione del giudice italiano – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 23 – Giurisdizione italiana – Sussistenza – Difetto di legittimazione processuale per la suddetta domanda di accertamento – Procedura di insolvenza in Belgio – Principio del *ne bis in idem* – Prosecuzione del giudizio ordinario in Italia – Esclusione: *Tribunale di Venezia*, 6 dicembre 2013 375
- Giurisdizione* – Affidamento di minore in via esclusiva al coniuge divorziato – Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 15 – Trasferimento ad autorità giurisdizionale «più adatta» a trattare il caso – Valenza residuale – Condizioni – Interesse superiore del minore – Altro Stato con cui il minore abbia un «legame particolare» – Residenza abituale – Nozione – Certa e radicata permanenza – Rilevanza – Residenza anagrafica – Irrilevanza – Valutazione discrezionale del giudice adito che abbia dato regolare corso al procedimento entrando nel merito – Necessità – Impulso alla *traslatio iudicii* dell'altro genitore direttamente al giudice dello Stato ritenuto più opportuno – Inammissibilità: *Tribunale di Milano*, 11 febbraio 2014 379
- Giurisdizione* – Fallimento di una società – Ricorso per regolamento preventivo di giurisdizione – Sentenza dichiarativa di fallimento intervenuta dopo la propo-

- sizione di tale ricorso – Perdurante interesse del ricorrente a coltivarlo – Inammissibilità o improcedibilità del ricorso – Esclusione – Regolamento (CE) n. 1346/2000 – Art. 3 – Presunzione in termini relativi di coincidenza del centro degli interessi principali con la sede legale dell'ente – Prova contraria – Ammissibilità – Trasferimento della sede in un altro Stato membro anteriore al deposito dell'istanza di fallimento in Italia – Mancato esercizio di attività economiche nella nuova sede – Carattere fittizio del trasferimento di sede – Superamento della suddetta presunzione – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 16 maggio 2014 n. 10823 399
- Giurisdizione* – Trasferimento fittizio sede sociale all'estero – Istanza di fallimento della società presentata in Italia – Spostamento della sede in epoca anteriore alla presentazione dell'istanza di fallimento – Regolamento (CE) n. 1346/2000 – Scopo di sottrarre la società dal rischio di una prossima probabile dichiarazione di fallimento – Elementi probatori – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Appello di Bologna*, 21 maggio 2014 405
- Giurisdizione* – Azione volta a far dichiarare la nullità di un *trust* avente domicilio nel Regno Unito e dei negozi traslativi mediante i quali erano state poste nella disponibilità del *trust* partecipazioni di cui il disponente deceduto era titolare – Ricorso per regolamento di giurisdizione – Rigetto dell'istanza cautelare in base a una valutazione negativa del *fumus boni iuris* in punto di giurisdizione – Sentenza del tribunale declinatoria della giurisdizione successiva alla proposizione del ricorso – Preclusione alla proponibilità del ricorso – Esclusione – Natura di controversia non ereditaria – Convenuti aventi domicilio, rispettivamente, in Italia, in un altro Stato membro dell'Unione europea e nella Confederazione elvetica – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti del Regno Unito inserita nell'atto costitutivo del *trust* – Regolamento (CE) n. 44/2001 e convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 – Art. 23 par. 5 – Controversie aventi ad oggetto diritti ed obblighi inerenti al *trust* – Efficacia della clausola, oltre che per il costituente, anche per i gestori ed i beneficiari del *trust*, quantunque non firmatari della clausola – Inefficacia per i soggetti che rispetto al *trust* si pongano in posizione di terzietà e ai quali la paternità della clausola non sia in alcun modo riconducibile – Domicilio del *trust* nel Regno Unito – Art. 5 n. 6 – Foro del domicilio del *trust* – Carattere alternativo e non esclusivo di detto foro – Artt. 2 e 6 n. 1 – Nesso tra le domande così stretto da rendere opportuna una trattazione unica – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 20 giugno 2014 n. 14041 409
- Ordine pubblico* – Contratto di maternità surrogata stipulato da coniugi italiani – Nascita del figlio in India – Certificato di nascita formato in quello Stato – Richiesta di trascrizione nei registri dello stato civile italiano – Dissociazione tra il dato naturale della procreazione e la contrattualizzazione delle forme di procreazione – Attribuzione del legame genitoriale quale fatto istituzionale che dipende dalle scelte del legislatore – Contrarietà all'ordine pubblico della richiesta di trascrizione – Esclusione: *Tribunale pen. di Milano*, 8 aprile 2014 ... 384
- Ordine pubblico* – Contratto di maternità surrogata eseguito in Ucraina – Genitori italiani privi di qualsiasi rapporto biologico con il figlio – Certificato di nascita ucraino che attesta la filiazione – Contrarietà con l'ordine pubblico – D.p.r. 3 novembre 2000 n. 396 – Art. 18 – Sussistenza – Legge ucraina sulla maternità surrogata – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 16 – Contrarietà con l'ordine pubblico – Sussistenza: *Corte di Cassazione*, 11 novembre 2014 n. 24001 427
- Procedimento civile* – Ricorso per cassazione – Istanza diretta alla dichiarazione di idoneità all'adozione di minore straniero presentata da coniugi italiani – L. 4 mag-

- gio 1983 n. 184 – Artt. 6 e 30 – Rigetto del tribunale per i minorenni confermato in appello – Ricorso per cassazione – Art. 111 Cost. – Inammissibilità – Provvedimento non definitivo: *Corte di Cassazione*, 8 agosto 2013 n. 18978 434
- Procedimento civile* – Domanda di accertamento dell'inadempimento contrattuale e di condanna al pagamento di quanto dovuto proposta innanzi al giudice italiano nei confronti del curatore del debitore, dichiarato fallito in Belgio – Effetti della procedura di insolvenza su un procedimento pendente in un diverso Stato membro relativo ad un bene o a un diritto del quale il debitore è spossessato – Regolamento (CE) n. 1346/2000 – Artt. 4 e 15 – Legge dello Stato membro nel quale il procedimento è pendente – Applicabilità – Condizioni di procedibilità della domanda dinanzi al giudice italiano – Dichiarazione del creditore di voler utilizzare la pronuncia di merito dopo la chiusura del fallimento, per agire esecutivamente nei confronti di debitore ritornato *in bonis* – Assenza – Prova dell'avvenuta preclusione della possibilità di insinuazione nel passivo o esito negativo della domanda di ammissione al passivo – Assenza – Principio del *ne bis in idem* – Contrarietà – Improcedibilità della domanda: *Tribunale di Venezia*, 6 dicembre 2013 375
- Procedimento civile* – Istanza di riconoscimento in Italia di sentenza straniera di adozione di minore – Competenza – Corte di appello – Insussistenza – Ricorso contro la pronuncia di incompetenza della corte di appello – Mancato esperimento del regolamento di competenza – Art. 42 cod. proc. civ. – Inammissibilità del ricorso: *Corte di Cassazione*, 24 dicembre 2013 n. 28652 436
- Procedimento civile* – Ricorso per regolamento preventivo di giurisdizione – Sentenza dichiarativa di fallimento intervenuta dopo la proposizione di tale ricorso – Perdurante interesse del ricorrente a coltivarlo – Inammissibilità o improcedibilità del ricorso – Esclusione: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 16 maggio 2014 n. 10823 399
- Procedimento civile* – Ricorso per regolamento di giurisdizione – Azione volta a far dichiarare la nullità di un *trust* avente domicilio nel Regno Unito e dei negozi traslativi mediante i quali erano state poste nella disponibilità del *trust* partecipazioni di cui il disponente deceduto era titolare – Rigetto dell'istanza cautelare in base a una valutazione negativa del *fumus boni iuris* in punto di giurisdizione – Natura di sentenza del provvedimento cautelare – Esclusione – Equiparabilità a una decisione sul merito – Esclusione – Eccezione di nullità della domanda – Desumibilità del *petitum* e della *causa petendi* dal tenore del ricorso – Irrilevanza dell'eccezione – Sentenza del tribunale declinatoria della giurisdizione, anche passata in giudicato, successiva alla proposizione del ricorso – Argomenti simili a quelli del provvedimento cautelare – Irrilevanza – Preclusione alla proponibilità del ricorso – Esclusione: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 20 giugno 2014 n. 14041 409
- Regolamento (CE) n. 1346/2000* – Art. 4 par. 1 – Procedura di insolvenza aperta in Italia – Scioglimento di un contratto di vendita a rate con riserva di proprietà – Art. 72 l. fall. – Determinazione dell'equo compenso – Restituzione al fallimento del danaro riscosso in eccedenza – Domanda proposta da curatore fallimentare nei confronti di venditore – Domanda strettamente connessa alla procedura fallimentare – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Inapplicabilità – Regolamento (CE) n. 1346/2000 – Applicabilità: *Tribunale di Roma*, 29 novembre 2013 370
- Regolamento (CE) n. 1346/2000* – Artt. 4 e 15 – Domanda di accertamento dell'inadempimento contrattuale e di condanna al pagamento di quanto dovuto pro-

<p>posta innanzi al giudice italiano nei confronti del curatore del debitore, dichiarato fallito in Belgio – Effetti della procedura di insolvenza su un procedimento pendente in un diverso Stato membro relativo ad un bene o a un diritto del quale il debitore è spossessato – Legge dello Stato membro nel quale il procedimento è pendente – Applicabilità – Difetto di legittimazione processuale per la suddetta domanda di accertamento – Procedura di insolvenza in Belgio – Principio del <i>ne bis in idem</i> – Prosecuzione del giudizio ordinario in Italia – Esclusione: <i>Tribunale di Venezia</i>, 6 dicembre 2013</p>	375
<p><i>Regolamento (CE) n. 1346/2000</i> – Art. 3 – Centro degli interessi principali – Presunzione in termini relativi di coincidenza dello stesso con la sede legale dell'ente – Prova contraria – Ammissibilità – Trasferimento della sede in un altro Stato membro anteriore al deposito dell'istanza di fallimento in Italia – Mancato esercizio di attività economiche nella nuova sede – Carattere fittizio del trasferimento di sede – Superamento della suddetta presunzione: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i>, ordinanza 16 maggio 2014 n. 10823</p>	399
<p><i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Scioglimento di un contratto di vendita a rate con riserva di proprietà – Art. 72 l. fall. – Determinazione dell'equo compenso – Restituzione al fallimento del danaro riscosso in eccedenza – Domanda proposta da curatore fallimentare nei confronti di venditore – Procedura di insolvenza aperta in Italia – Domanda strettamente connessa alla procedura fallimentare – Inapplicabilità: <i>Tribunale di Roma</i>, 29 novembre 2013</p>	370
<p><i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 23 – Domanda di accertamento dell'inadempimento contrattuale e di condanna al pagamento di quanto dovuto proposta nei confronti del curatore del debitore, dichiarato fallito in Belgio – Clausola di proroga della giurisdizione del giudice italiano – Applicabilità: <i>Tribunale di Venezia</i>, 6 dicembre 2013</p>	375
<p><i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 34 – Sentenza inglese resa nei confronti di un convenuto contumace – Rispetto dei diritti della difesa e del contraddittorio – Mancata costituzione in giudizio del convenuto – Conseguente accoglimento della pretesa attorea – Adeguata comunicazione al convenuto delle conseguenze della mancata costituzione – Rilevanza – Contrasto con l'ordine pubblico – Insussistenza – Riconoscibilità della sentenza: <i>Corte di Appello di Bologna</i>, 13 maggio 2014</p>	394
<p><i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Artt. 32 e 33 – Capo della pronuncia relativo a una questione pregiudiziale di merito – Riconoscimento di sentenza straniera – Formazione del giudicato – Applicazione delle disposizioni dell'ordinamento estero in materia – Art. 34 cod. proc. civ. – Inapplicabilità: <i>Corte di Cassazione</i>, 16 maggio 2014 n. 10853</p>	440
<p><i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Azione volta a far dichiarare la nullità di un <i>trust</i> avente domicilio nel Regno Unito e dei negozi traslativi mediante i quali erano state poste nella disponibilità del <i>trust</i> partecipazioni di cui il disponente deceduto era titolare – Natura di controversia non ereditaria – Art. 23 par. 5 – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti del Regno Unito inserita nell'atto costitutivo del <i>trust</i> – Controversie aventi ad oggetto diritti ed obblighi inerenti al <i>trust</i> – Efficacia della clausola, oltre che per il costituente, anche per i gestori ed i beneficiari del <i>trust</i>, quantunque non firmatari della clausola – Inefficacia per i soggetti che rispetto al <i>trust</i> si pongano in posizione di terzietà e ai quali la paternità della clausola non sia in alcun modo riconducibile – Art. 5 n. 6 – Foro del domicilio del <i>trust</i> – Carattere alternativo e non esclusivo di detto foro – Artt. 2 e 6 n. 1 del regolamento (e della conven-</p>	

<p>zione di Lugano del 30 ottobre 2007) – Convenuti aventi domicilio, rispettivamente, in Italia, in un altro Stato membro dell'Unione europea e nella Confederazione elvetica – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i>, ordinanza 20 giugno 2014 n. 14041</p>	409
<p><i>Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 3 – Controversia relativa alla separazione personale tra cittadino italiano e cittadina cubana – Residenza abituale della moglie in Italia dopo la crisi matrimoniale – Applicabilità: Tribunale di Milano</i>, 21 novembre 2013</p>	367
<p><i>Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 15 – Affidamento di minore in via esclusiva al coniuge divorziato – Trasferimento ad autorità giurisdizionale «più adatta» a trattare il caso – Valenza residuale – Condizioni – Interesse superiore del minore – Altro Stato con cui il minore abbia un «legame particolare» – Residenza abituale – Nozione – Certa e radicata permanenza – Rilevanza – Residenza anagrafica – Irrilevanza – Valutazione discrezionale del giudice adito che abbia dato regolare corso al procedimento entrando nel merito – Necessità – Impulso alla <i>translatio iudicii</i> dell'altro genitore direttamente al giudice dello Stato ritenuto più opportuno – Inammissibilità: <i>Tribunale di Milano</i>, 11 febbraio 2014</i></p>	379
<p><i>Regolamento (UE) n. 1259/2010 – Controversia relativa alla separazione personale tra un cittadino italiano e una cittadina cubana – Domanda presentata prima della entrata in vigore del regolamento – Inapplicabilità: Tribunale di Milano</i>, 21 novembre 2013</p>	367
<p><i>Regolamento (UE) n. 1259/2010 – Coppia di coniugi di cui uno cittadino spagnolo – Artt. 5 e 7 – Scelta della legge spagnola con scrittura privata – Applicabilità: Tribunale di Parma</i>, 9 giugno 2014</p>	408
<p><i>Sentenze ed atti stranieri – Efficacia in Italia – Sentenza di adozione di minore – Competenza – Corte di appello – Insussistenza – Ricorso contro la pronuncia di incompetenza della corte di appello – Mancato esperimento del regolamento di competenza – Art. 42 cod. proc. civ. – Inammissibilità del ricorso: Corte di Cassazione</i>, 24 dicembre 2013 n. 28652</p>	436
<p><i>Sentenze ed atti stranieri – Efficacia in Italia – Sentenza inglese resa nei confronti di un convenuto contumace – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 34 – Rispetto dei diritti della difesa e del contraddittorio – Mancata costituzione in giudizio del convenuto – Conseguente accoglimento della pretesa attorea – Adeguata comunicazione al convenuto delle conseguenze della mancata costituzione – Rilevanza – Contrasto con l'ordine pubblico – Insussistenza: <i>Corte di Appello di Bologna</i>, 13 maggio 2014</i></p>	394
<p><i>Sentenze ed atti stranieri – Efficacia in Italia – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Artt. 32 e 33 – Capo della pronuncia relativo a una questione pregiudiziale di merito – Formazione del giudicato – Applicazione delle disposizioni dell'ordinamento estero in materia – Art. 34 cod. proc. civ. – Inapplicabilità: <i>Corte di Cassazione</i>, 16 maggio 2014 n. 10853</i></p>	440
<p><i>Separazione e divorzio – Controversia relativa alla separazione personale tra un cittadino italiano e una cittadina cubana – Prevalente localizzazione della vita matrimoniale in Svizzera – Regolamento (UE) n. 1259/2010 – Domanda presentata prima della entrata in vigore del regolamento – Inapplicabilità – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 31 – Applicabilità – Pronuncia di separazione personale sulla base del diritto svizzero – Domanda relativa alle determinazioni del contributo al mantenimento – Legge svizzera – Applicabilità: <i>Tribunale di Milano</i>, 21 novembre 2013</i></p>	367

<i>Separazione personale e divorzio</i> – Divorzio – Coppia di coniugi di cui uno cittadino spagnolo – Regolamento (UE) n. 1259/2010 – Artt. 5 e 7 – Scelta della legge spagnola con scrittura privata – Ammissibilità: <i>Tribunale di Parma</i> , 9 giugno 2014	408
<i>Straniero</i> – Protezione internazionale – Riconoscimento dello <i>status</i> di rifugiato politico – Protezione sussidiaria – D.lgs. 19 novembre 2007 n. 251 – Art. 14 – Requisiti – Diverso grado di personalizzazione del rischio: <i>Corte di Cassazione</i> , 20 marzo 2014 n. 6503	437
<i>Straniero</i> – Diritto al riconoscimento dello <i>status</i> di rifugiato – Minaccia attuale di persecuzione per arruolamento forzato da parte di un gruppo armato – Minaccia assimilabile ai motivi di opinione politica – D.lgs. 19 novembre 2007 n. 251 – Art. 8 comma 1 lett. e – Episodi risalenti nel tempo – Irrilevanza – Minaccia non proveniente dallo Stato di origine – Irrilevanza – Direttiva 2004/83/CE del 29 aprile 2004 – Art. 9 – Mancata trasposizione nel d.lgs. n. 251/2007 – Ragionevole possibilità del richiedente di trasferirsi in altra zona dello Stato – Irrilevanza: <i>Corte di Cassazione</i> , 9 aprile 2014 n. 8399	439
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Convenzione europea dei diritti dell'uomo – Art. 6 par. 3 TUE – Rinvio ad essa – Posizione immutata della convenzione nel sistema delle fonti – Materie non comprese nel diritto dell'Unione europea – Applicabilità diretta della convenzione – Esclusione – Art. 11 Cost. – Irrilevanza: <i>Corte di Cassazione</i> , 4 dicembre 2013 n. 27102	435
<i>Trattati e norme internazionali generali</i> – Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 – Azione volta a far dichiarare la nullità di un <i>trust</i> avente domicilio nel Regno Unito e dei negozi traslativi mediante i quali erano state poste nella disponibilità del <i>trust</i> partecipazioni di cui il disponente deceduto era titolare – Natura di controversia non ereditaria – Convenuti aventi domicilio, rispettivamente, in Italia, in un altro Stato membro dell'Unione europea e nella Confederazione elvetica – Art. 23 par. 5 – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti del Regno Unito inserita nell'atto costitutivo del <i>trust</i> – Controversie aventi ad oggetto diritti ed obblighi inerenti al <i>trust</i> – Efficacia della clausola, oltre che per il costituente, anche per i gestori ed i beneficiari del <i>trust</i> , quantunque non firmatari della clausola – Inefficacia per i soggetti che rispetto al <i>trust</i> si pongano in posizione di terzietà e ai quali la paternità della clausola non sia in alcun modo riconducibile – Art. 5 n. 6 – Foro del domicilio del <i>trust</i> – Carattere alternativo e non esclusivo di detto foro – Artt. 2 e 6 n. 1 della convenzione (e del regolamento (CE) n. 44/2001) – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 20 giugno 2014 n. 14041	439

GIURISPRUDENZA DELL'UNIONE EUROPEA

<i>Contratti</i> – Trasporto aereo – Regolamento (CE) n. 261/2004 dell'11 febbraio 2004 – Compensazione e assistenza ai passeggeri in caso di negato imbarco, di cancellazione del volo o di ritardo prolungato – Artt. 2, 5 e 7 – Determinazione dell'entità del ritardo subito dai passeggeri di un volo – Nozione di «orario di arrivo» – Definizione – Momento in cui si apre almeno uno dei portelloni dell'aeromobile: <i>Corte di giustizia</i> , 4 settembre 2014 nella causa C-452/13	463
<i>Contratti</i> – Trasporto aereo – Regolamento (CE) n. 1008/2008 del 24 settembre 2008 – Norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità – Art. 22 par. 1 – Normativa nazionale – Obbligo per i vettori aerei, in tutte le circostanze, di trasportare anche i bagagli registrati dei passeggeri, qualora posseg-	

- gano determinati requisiti, per il prezzo del biglietto aereo e senza che possa essere richiesto alcun supplemento di prezzo – Contrarietà alla suddetta norma dell’Unione – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 18 settembre 2014 nella causa C-487/12 463
- Procedimenti dinanzi agli organi giurisdizionali dell’Unione europea* – Rinvio pregiudiziale – Art. 267 TFUE – Regolamento (CE) n. 1896/2006 – Domanda di interpretazione pregiudiziale delle disposizioni di tale regolamento – Situazione che non rientra nell’ambito di applicazione delle stesse – Competenza della Corte di giustizia – Condizione – Rinvio, diretto e incondizionato, alle suddette disposizioni da parte del diritto nazionale per la disciplina delle situazioni puramente interne – Rinvio generico al diritto dell’Unione europea – Manifesta incompetenza della Corte di giustizia: *Corte di giustizia*, ordinanza 9 settembre 2014 nella causa C-488/13 461
- Procedimenti dinanzi agli organi giurisdizionali dell’Unione europea* – Rinvio pregiudiziale – Art. 267 TFUE – Nozione di organo giurisdizionale ai sensi di tale norma – Caratteristiche necessarie – Criterio dell’indipendenza – Assenza di garanzie particolari in ordine alla revoca dei membri di un organo nazionale che consentano di fugare qualsiasi dubbio legittimo in merito alla sua indipendenza – Carattere non giurisdizionale delle decisioni emesse da tale organo a motivo del difetto di imparzialità – Domanda pregiudiziale proposta da un organo siffatto – Incompetenza della Corte di giustizia: *Corte di giustizia*, ordinanza 9 ottobre 2014 nella causa C-222/13 462
- Regolamento (CE) n. 1346/2000* – Art. 3 par. 1 – Giudici dello Stato membro nel cui territorio sia stata avviata la procedura di insolvenza relativa al patrimonio di una società – Azione promossa dal curatore di tale società nei confronti dell’amministratore della stessa – Oggetto – Rifusione di pagamenti eseguiti successivamente all’insorgere dell’insolvenza della società medesima ovvero successivamente all’accertamento della situazione di sovraindebitamento della stessa – Competenza dei summenzionati giudici in ordine a tale azione – Sussistenza – Residenza dell’amministratore convenuto in uno Stato contraente della convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 – Irrilevanza: *Corte di giustizia*, 4 dicembre 2014 nella causa C-295/13 447
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Ambito materiale di applicazione – Art. 1 par. 1 – Materia civile e commerciale – Azione di risarcimento del danno derivante da violazioni del diritto della concorrenza dell’Unione – Rientra in tale materia e, quindi, nell’ambito di applicazione del regolamento – Competenze esclusive – Art. 22 n. 2 – Oggetto della suddetta azione diverso dalla validità delle decisioni degli organi di società – Inapplicabilità della summenzionata disposizione – Riconoscimento ed esecuzione di provvedimenti provvisori e cautelari – Art. 34 n. 1 – Modalità di calcolo dell’ammontare delle somme dovute – Gravi conseguenze economiche derivanti dall’esecuzione di tali provvedimenti – Violazione dell’ordine pubblico dello Stato richiesto – Esclusione: *Corte di giustizia*, 23 ottobre 2014 nella causa C-302/13 449
- Regolamento (CE) n. 2201/2003* – Controversia in materia di responsabilità genitoriale relative a figli minori di coppie non coniugate – Art. 12 par. 3 – Proroga di giurisdizione – Necessario collegamento con un altro procedimento già pendente dinanzi allo stesso giudice – Interpretazione diretta a conservare l’effetto utile della norma e a garantire gli obiettivi del regolamento – Esclusione del suddetto collegamento – Necessaria accettazione univoca ed espressa della competenza del giudice adito ad opera di tutte le parti al procedimento – Parte convenuta in un primo procedimento che avvii successivamente un secondo

procedimento dinanzi allo stesso giudice ed eccepisca, nel primo atto del primo procedimento, l'incompetenza di tale giudice – Esclusione di una volontà di proroga: <i>Corte di giustizia</i> , 12 novembre 2014 nella causa C-656/13	451
<i>Regolamento (CE) n. 1896/2006</i> – Ingiunzione di pagamento europea – Mancanza di una notificazione conforme alle norme minime di cui agli artt. 13-15 – Procedimenti di cui agli artt. 16-20 – Inapplicabilità – Scoperta dell'irregolarità della notificazione successivamente alla dichiarazione di esecutività dell'ingiunzione suddetta – Conseguenze – Potere del convenuto di denunciare tale irregolarità – Accertamento della stessa – Invalidità della dichiarazione di esecutività: <i>Corte di giustizia</i> , 4 settembre 2014 nelle cause riunite C-119/13 e C-120/13	452
<i>Regolamento (CE) n. 1896/2006</i> – Domanda pregiudiziale di interpretazione delle disposizioni di tale regolamento – Situazione che non rientra nell'ambito di applicazione delle stesse – Art. 267 TFUE – Competenza della Corte di giustizia – Condizione – Rinvio, diretto e incondizionato, alle suddette disposizioni da parte del diritto nazionale per la disciplina delle situazioni puramente interne – Rinvio generico al diritto dell'Unione europea – Manifesta incompetenza della Corte di giustizia: <i>Corte di giustizia</i> , ordinanza 9 settembre 2014 nella causa C-488/13	461
<i>Regolamento (CE) n. 4/2009</i> – Competenza giurisdizionale in materia di obbligazioni alimentari – Art. 3 lett. <i>b</i> – Norma che stabilisce sia la competenza internazionale sia la competenza territoriale – Normativa nazionale – Concentrazione delle competenze giurisdizionali per le azioni transfrontaliere a favore di un giudice di primo grado competente per il luogo in cui ha sede il giudice d'appello – Compatibilità con la suddetta norma del regolamento – Condizioni – Scopi della concentrazione delle competenze – Corretta amministrazione della giustizia e tutela dell'interesse dei creditori di alimenti, favorendo al contempo il recupero effettivo di tali crediti: <i>Corte di giustizia</i> , 18 dicembre 2014 nelle cause riunite C-400/13 e C-408/13	454
<i>Relazioni esterne</i> – Art. 6 par. 2 TUE – Protocollo n. 8 TUE – Accordo sull'adesione dell'Unione europea alla convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali – Compatibilità con le suddette norme dell'Unione – Insussistenza: <i>Corte di giustizia</i> , parere 18 dicembre 2014 n. 2/13	456

DOCUMENTAZIONE

La legge di diritto internazionale privato della Repubblica dominicana (l. 15 ottobre 2014)	465
La legge sul diritto applicabile ai contratti internazionali della Repubblica del Paraguay (l. 14 gennaio 2015)	485

NOTIZIARIO

Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale. Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal 26 marzo 2015 al 6 maggio 2015) – Direttiva sulle misure di coordinamento e cooperazione in materia di tutela consolare – Nuovi provvedimenti relativi a

misure restrittive nei confronti di Repubblica popolare democratica di Corea, Yemen, Iran, Ucraina, Repubblica moldova, Bielorussia, Costa d'Avorio, Libia, Siria, Crimea e Sebastopoli – Nuovo regolamento di procedura del Tribunale dell'Unione europea – Sentenza inglese in materia di responsabilità genitoriale ai sensi del regolamento (CE) n. 2201/2003	489
---	-----

RASSEGNA BIBLIOGRAFICA

J.C. FERNÁNDEZ ROZAS (Coord.), <i>Armonización del Derecho internacional Privado en el Caribe. L'harmonisation di Droit International Privé dans le Caraïbe. Harmonisation of Private international Law in the Caribbean</i> (R. Clerici)	497
---	-----